



Correct mailing address label if necessary. (PLEASE PRINT)
Prrière de corriger au besoin l'étiquette de l'adresse postale.
(EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE S.V.P.)

M001	Legal name of company - Nom légal de la compagnie	
M002	Operating name of company - Nom d'exploitation de la compagnie	
M005	Street - Rue	
M006	City - Ville	
M007	Province	M008 Postal Code - Code postal

INFORMATION FOR RESPONDENTS

Survey Objective

This survey collects data which are essential for the statistical analysis of the Motion Picture Theatres industry. In order to minimize the number of forms sent to you, this questionnaire incorporates the information requirements of two divisions within Statistics Canada. The information from the survey can be used by businesses for market analysis, by trade associations to study performance and other characteristics of their industry, by government to develop national and regional economic policies, and by other users involved in research or policy making. Survey results will be published in Statistics Canada publications (Catalogue numbers 87-004, 87-211) available through the Publication Sales and Service Section and authorized bookstores.

Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous written consent of that business. **The data reported on this questionnaire will be treated in strict confidence, used for statistical purposes, and published in aggregate form only.** The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or by any other legislation.

Federal-Provincial Agreements

In order to reduce response burden and ensure uniform statistics, Statistics Canada has entered into an agreement under Section 11 of the Statistics Act to share data with the Institut de la statistique du Québec and the Manitoba Bureau of Statistics. For establishments/businesses operating in Québec and Manitoba, the agreement authorizes Statistics Canada to forward a record of data collected to the respective provincial statistical agencies. In these two provinces, the laws regarding statistics include the same provisions for confidentiality and penalties for disclosure of information as the federal Statistics Act.

Coverage

This report should include the revenue of your subsidiaries or foreign branches, but should include your portion of the revenues and expenses of unincorporated joint ventures in which you are involved. Please report all amounts in **Canadian dollars**.

Return Procedure

Please return the questionnaire within **21 days of receipt**. If you receive more than one questionnaire for the same establishment, please complete the one which is correctly labelled and return it, using the enclosed postage-paid envelope, along with any duplicates, writing "DUPLICATE" on the relevant form(s).

For more information

If you have any questions or require assistance in the completion of this questionnaire, please contact us by phone, toll free, at **1-877-540-3973** or by mail at Statistics Canada, Operations and Integration Division, JT2-C9, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Reporting period

This questionnaire covers the **calendar year ending December 31, 2002**. Please report the number of months for which you are reporting, and the end of the year. If you cannot provide calendar year data, report for your business year ending between April 1, 2002 and March 31, 2003.

This report covers
La présente déclaration porte sur

Number
[010] [] of months, ending
mois se terminant le

Number
[] [] [] [] [] [] [] [] [] []

RENSEIGNEMENTS AUX RÉPONDANTS

Objetif de l'enquête

Cette enquête est nécessaire pour produire une étude statistique du cinéma. Afin de réduire le nombre de formulaires qui vous sont envoyés, le présent questionnaire correspond aux besoins en renseignements de deux divisions de Statistique Canada. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises comme une analyse de marché, par les associations de marchands pour étudier le rendement et les autres caractéristiques de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou l'élaboration de politiques. Les résultats de l'enquête paraîtront dans les publications de Statistique Canada (n° 87-004, 87-211 au catalogue) que l'on peut se procurer auprès de la Section de la vente et de la distribution des publications et auprès des librairies autorisées.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. **Les données déclarées sur ce questionnaire seront examinées avec une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement.** La clause de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée ni par la Loi sur l'accès à l'information ni par toute autre loi.

Ententes fédérales-provinciales

Afin de réduire le fardeau de réponse et de produire des statistiques cohérentes, Statistique Canada a conclu un accord en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique pour le partage de données avec l'Institut de la statistique du Québec et le Bureau des statistiques du Manitoba. Dans le cas des établissements et/ou des entreprises en activité au Manitoba et au Québec, cet accord autorise Statistique Canada à transmettre les données recueillies aux agences provinciales de la statistique respectives. Les lois sur la statistique en vigueur dans ces provinces renferment les mêmes dispositions que la Loi sur la statistique fédérale à propos de la confidentialité et des peines touchant la divulgation de renseignements.

Champs d'observation

Ce rapport ne doit pas couvrir les recettes de vos filiales ou de vos succursales étrangères, mais doit inclure la portion de vos recettes et dépenses de vos co-entreprises non constituées en société dans lesquelles vous êtes impliqués. Veuillez déclarer tous les montants en **dollars canadiens**.

Processus de renvoi

Veuillez renvoyer le questionnaire **dans les 21 jours suivant la réception**. Si vous recevez plus d'un questionnaire pour le même établissement, veuillez remplir celui qui porte la bonne étiquette et le renvoyer dans l'enveloppe affranchie ci-jointe, accompagné du ou des questionnaires en double, en écrivant «EN DOUBLE» sur ceux-ci.

Pour plus d'informations

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire, veuillez communiquer au numéro sans frais **1-877-540-3973** ou par courrier à la Division des opérations et de l'intégration de Statistique Canada, JT2-C9, 120 av. Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Période de déclaration

Ce questionnaire porte sur **l'année civile se terminant le 31 décembre 2002**. Veuillez indiquer le nombre de mois sur lequel est basée cette déclaration et la fin de l'année. Si vous ne pouvez pas fournir de données pour l'année civile, fournissez-les pour votre exercice financier se terminant entre le 1er avril 2002 et le 31 mars 2003.

Year
Année

Month
Mois

Day
Jour

[108] [] [] [] [] [] [] [] [] []

5. REVENUE		5. RECETTES	
Please report the operating revenue received during your 2002 financial year. (Please report in Canadian dollars.) Please exclude GST and all other taxes collected by you for remittance to a government agency.		Veuillez indiquer les recettes d'exploitation de votre exercice financier de 2002. (Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens.) Veuillez exclure la TPS et toutes les autres taxes que vous avez perçues pour le compte d'un organisme public.	
(a) Gross receipts from admissions. EXCLUDE revenue from refreshment bars, rentals, sales and amusement taxes	Dollars (omit cents) En dollars (sans les cents)	a) Recettes brutes des entrées. EXCLUEZ les recettes provenant du comptoir de rafraîchissements, des locations et de taxes de vente et d'amusement.	
(b) Gross receipts from owner-operated refreshment bar. INCLUDE sales of candy, drinks and vending machine revenue, if owned and operated by you. EXCLUDE sales taxes	301	b) Recettes brutes provenant du comptoir de rafraîchissements que vous possédez et exploitez. INCLUEZ la vente de bonbons, de boissons gazeuses et de produits vendus par des distributeurs automatiques que vous possédez et exploitez. EXCLUEZ les taxes de vente.	
(c) Other operating revenue. EXCLUDE revenue not related to the theatre operation; e.g. subsidies, interest (please specify)	302	c) Autres recettes d'exploitation. EXCLUEZ les recettes ne provenant pas de l'exploitation d'un cinéma; p.ex. les subventions, intérêts. (veuillez préciser)	
(d) Total operating revenue (sum of boxes 301, 302 and 306)	306	d) Total des recettes d'exploitation (somme des cases 301, 302 et 306).	
(e) Non-operating revenue. Include subsidies, grants, interest, returns from investments, etc. Exclude dividends. (please specify)	340	e) Recettes ne provenant pas de l'exploitation. Incluez les subventions, les octrois, les intérêts, les revenus de placements, etc. Excluez les dividendes. (veuillez préciser)	
(f) Total revenue (sum of boxes 340 and 342)	342	f) Total des recettes (somme des cases 340 et 342).	
	345		

6. AMUSEMENT TAXES		6. TAXES D'AMUSEMENT	
Total amount of amusement taxes (municipal or provincial) collected by you on admissions		Total des taxes (municipale ou provinciale) que vous percevez sur les entrées	
	350		

7. EXPENSES		7. DÉPENSES	
Please report the operating expenses incurred during your 2002 financial year. (Please report in Canadian dollars.) Please include GST except the portion which is refundable by government. Do not include capital expenditures.		Veuillez déclarer les dépenses d'exploitation engagées au cours de votre exercice financier de 2002. (Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens.) Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement. Ne déclarez pas vos dépenses d'immobilisations.	
(a) Salaries and wages for all staff (including projectionists) before deductions. INCLUDE commissions, bonuses, vacation pay and salaries of working executives of incorporated companies. EXCLUDE employee benefits and withdrawals by proprietors of unincorporated firms.	351	a) Salaires et rémunérations de tout le personnel (y compris les projectionnistes), avant retenues. INCLUEZ les commissions, gratifications, payes de vacances et rémunérations des cadres des entreprises constituées en société. EXCLUEZ les avantages sociaux et les retraits effectués par les propriétaires actifs des entreprises non constituées en société.	
(b) Employee benefits – e.g. employer's contribution to pension, medical and employment insurance plans and Workers' Compensation	352	b) Avantages sociaux des salariés – p. ex. contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail.	
(c) Film rental and royalty payments	353	c) Location de films et versements de redevances.	
(d) Cost of goods sold at the refreshment bar	356	d) Coût des produits vendus au comptoir de rafraîchissements.	
(e) Occupancy costs. INCLUDE heat, light, power, water, rent for land and buildings, property taxes, permits and licenses. EXCLUDE repairs and maintenance	354	e) Coûts d'occupation. INCLUEZ le chauffage, l'éclairage, l'énergie, l'eau, la location de terrains et de bâtiments, les taxes foncières, les permis et les licences. EXCLUEZ les réparations et l'entretien.	
(f) Depreciation and amortization	358	f) Dépréciation et amortissement.	
(g) Interest expense	359	g) Frais d'intérêts.	
(h) Marketing, sales promotion and advertising expenses. Please report your firm's share of these costs	355	h) Dépenses de commercialisation, de promotion des ventes et de publicité. Veuillez déclarer la part de votre entreprise dans ces coûts.	
(i) All other operating expenses. EXCLUDE charitable donations	357	i) Toutes autres dépenses d'exploitation. EXCLUEZ les dons à des oeuvres de charité.	
(j) Total operating expenses (sum of above boxes)	399	j) Total des dépenses d'exploitation (somme des cases ci-dessus).	

8. PERFORMANCES		8. REPRÉSENTATIONS	
(a) How many weeks was this theatre, hall or drive-in operated during your 2002 reporting period?	Number Nombre	a) Pendant combien de semaines, le cinéma, la salle ou le ciné-parc a-t-il (elle) été exploité(e) au cours de la période visée en 2002?	
(b) What was the usual number of performances per week, per screen? (Count each complete program, for example a double bill, as one performance)	501	b) Quel était le nombre habituel de représentations par semaine, par écran? (Comptez chaque programme complet, par exemple un programme double, comme une représentation.)	
(c) Number of screens in this theatre, hall or drive-in	503	c) Nombre d'écrans que compte ce cinéma, cette salle ou ce ciné-parc.	
	060		

9. LANGUAGE OF PERFORMANCE		9. LANGUE DES REPRÉSENTATIONS	
What was the language in which performances were shown in your theatre or drive-in? (For dubbed films, the language of performance is the language in which the film was dubbed.)		Quel était la langue des films projetés dans votre cinéma ou ciné-parc? (Pour les films doublés, veuillez indiquer la langue du doublage.)	
	062	1 <input type="checkbox"/>	Anglais
		2 <input type="checkbox"/>	Français
		3 <input type="checkbox"/>	Anglais et français
		4 <input type="checkbox"/>	Autre (veuillez préciser) S062
Other (please specify) S062			

10. ATTENDANCE

What was the total number of paid admissions (i.e., total attendance) to this theatre, hall or drive-in for the period reported?

507

10. ASSISTANCE

Quel a été le nombre total d'entrées payées (c.-à-d. l'assistance totale) à ce cinéma, cette salle ou ce ciné-parc pendant la période visée?

11. CAPACITY (during your 2002 reporting period)

- (a) Regular theatres or halls; what was the total number of seats available in all auditoriums of this theatre or hall?
- (b) Drive-in theatres:
How many car parking spaces did this drive-in provide?

504

505

11. NOMBRE DE PLACES (au cours de la période visée de 2002)

- a) Cinémas ou salles ordinaires : quel était le nombre total de sièges disponibles dans l'ensemble des salles ou des cinémas?
- b) Ciné-parcs :
Combien de places d'automobiles ce ciné-parc comptait-il?

12. LOCATION OF THEATRE

Please provide the address of the physical location of this theatre, hall or drive-in.

M015 Street

M016 City

M017 Province

Postal Code

M018

12. EMPLACEMENT

Veuillez fournir l'adresse où est situé(e) le cinéma, la salle communautaire ou le ciné-parc.

M015 Rue

M016 Ville

M017 Province

Code postal

M018

13(a) CERTIFICATION – I certify that the information contained herein is complete and correct to the best of my knowledge.

Signature of authorized person – Signataire autorisé

Title – Titre

Date

M004

M025

Name of person to contact (please print) – Nom de la personne à contacter (en majuscules s.v.p.)

E-mail – Courriel

M003

M013

M010 Telephone (day time) – Téléphone (pendant le jour)

M011 Ext. – Poste

M012 Fax – Télécopieur

Area code

Ind. régional

If your business has a site on the Internet, please provide the address (URL).

M014

13a) ATTESTATION – J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

13(b) BUSINESS NUMBER (BN)

Please report your Business Number (GST/HST account number). You may obtain this number from your latest Assessment Notice or from your Canada Customs and Revenue Agency Taxation Remittance Form. The Business Number allows Statistics Canada to access your tax records as permitted under the Statistics Act. The tax records will be used to improve the quality of our survey results and to make minor adjustments to the survey data. Just like your survey responses, the tax data are safeguarded by the confidentiality provisions of the Statistics Act.

Business Number

F008

R/E

13b) NUMÉRO D'ENTREPRISE (NE)

Veuillez indiquer votre Numéro d'entreprise (numéro de compte TPS–TVH). Vous pouvez obtenir ce numéro en consultant votre Avis de cotisation le plus récent ou votre Formulaire de versement de l'Agence des douanes et du revenu du Canada. Le Numéro d'entreprise permet à Statistique Canada d'avoir accès aux dossiers de l'impôt en vertu de la Loi sur la statistique. Les dossiers de l'impôt serviront à améliorer la qualité de nos résultats d'enquête et à apporter des modifications mineures aux données d'enquête. Les données fiscales et vos réponses à l'enquête sont protégées par les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique.

Numéro d'entreprise

13(c) How long did you spend collecting the data and completing this form?

hours – heures

801

13c) Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent formulaire?

13(d) COMMENTS – If more space is required, please enclose a separate sheet.

13d) REMARQUES – S'il vous faut plus d'espace, veuillez inclure une feuille séparée.

S900

S910

S920

S930

S940

S950

Thank you for your co-operation. – Nous vous remercions de votre collaboration.